

# Anerkennung

von Bauteilen und Systemen



# Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung Holder of the Approval

Novar GmbH a Honeywell Company (ESSER by Honeywell) Forumstraße 30 DE-41468 Neuss

Anerkennungs-Nr. Approval No. G 214072

Anzahl der Seiten No. of pages

11

gültig vom (TT.MM.JJJ) valid from (dd.mm.yyyy) gültig bis (TT.MM.JJJ) valid until (dd.mm.yyyy)

19.12.2020

18.12.2024

Gegenstand der Anerkennung Subject of the Approval

Brandmelderzentrale / Control and indicating equipment Compact

Verwendung

in automatischen Brandmeldeanlagen

in automatic fire detection and fire alarm systems

Anerkennungsgrundlagen Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07

VdS 2540:2010-12 VdS 2541:1996-12

VdS 2543:2018-05

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

Köln, den 07.12.2020

Dr. Reinermann Geschäftsführer

Managing Director



i. V. Hesels

Leiter der Zertifizierungsstelle Head of Certification Body

#### Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

#### This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installa-

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation

#### VdS Schadenverhütung GmbH

7ertifizierungsstelle Amsterdamer Str. 174 D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products





## Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 214072 vom/ dated 07.12.2020

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile. The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsni Approval No.
Brandmelderzentrale DE / Control and Indicating Equipment DE	Compact DE	809051.01	
Brandmelderzentrale EN / Control and Indicating Equipment EN	Compact EN	809051.02	
Brandmelderzentrale NL / Control and Indicating Equipment NL	Compact NL	809051.08	,
Brandmelderzentrale NL Dräger / Control and Indicating Equipment NL Dräger	Compact NL Dräger	809051.08.DRAE GER	
bestehend aus: consisting of: Brandmelderzentrale / Control and Indicating Equipment	Compact	709051	
Anzeige- und Bedienteil / Indication and Control Unit Anzeige- und Bedienteil DE / Indication and Control Unit DE		X1715001 772301.XX 772301.01	
Anzeige- und Bedienteil EN / Indication and Control Unit EN Anzeige- und Bedienteil NL / Indication and Control Unit NL Anzeige- und Bedienteil NL / Indication and Control Unit NL		772301.02 772301.08 772301.08.DRAE GER	



#### Seite / Sheet 2

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 214072 vom/ dated 07.12.2020

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile. The subject of the approval comprises the following parts.

The subject of the approvat comprises the fotoor		Kana Na da la la la la cara	A = = = = = = = = = = = = = = = = = = =
Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsni Approval No.
Erweiterungsplatine / Extension Board		X1715100	
Netzteil / Power Supply	772300	X1715400	



#### Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 214072 vom/ dated 07.12.2020

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben. The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
VdS Prüfberichte: VdS Test Reports:	BMA 12112 BMA 14017 101338-AU02+UCE01-PB01 101338-AU02+SW02-PB01 101338-AU02+SW03-PB01	20.09.2012 25.02.2014 14.10.2013 30.01.2014 19.02.2014	
Bedienungsanleitung / Instructions for Use	798236	11.2016	44
Bedienungsanleitung / Instructions for Use	798236.GB0 798237	11.2016	44
Installationsanleitung / Installation Instructions Installationsanleitung / Installation Instructions	798237 798237.GB0	11.2016	44
	,		
Typenschild / Label	7892, Index 04	21.06.2017	1
Stückliste / Parts List	809051.01, Rev. AA	10.03.2015	52
Stückliste / Parts List	809051.02, Rev. AA	10.03.2015	52
Stückliste / Parts List	809051.08, Rev. AA	10.03.2015	51
Stückliste / Parts List	809051.08.Draeger, Rev. 01	19.04.2018	52
Stückliste / Parts List	709051, Rev. AB	10.03.2015	40
Stückliste / Parts List	X1715301, Rev. AE	10.03.2015	28



#### Seite / Sheet 2

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 214072 vom/ dated 07.12.2020

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben. The subject of the approval is described by the following documents.

21.02.2014 21.02.2014 13.06.2012 13.06.2012 13.06.2012 12.09.2003 24.02.2012	28 1 1 1 2 1
21.02.2014 13.06.2012 13.06.2012 13.06.2012 12.09.2003	1 1 1 2
13.06.2012 13.06.2012 13.06.2012 12.09.2003	1 2 1
13.06.2012 13.06.2012 13.06.2012 12.09.2003	1 2 1
13.06.2012 13.06.2012 12.09.2003	2
13.06.2012 13.06.2012 12.09.2003	2
13.06.2012 12.09.2003	2
13.06.2012 12.09.2003	2
12.09.2003	1
12.09.2003	1
24.02.2012	1
	1
30.08.2012	8
11.11.2011	20
11.11.2011	1
11.11.2011	1
11.11.2011	1
11 11 0011	2
11.11.2011	
11.11.2011	
	11.11.2011



#### Seite / Sheet 3

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 214072 vom/ dated 07.12.2020

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben. The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Anzeige- und Bedienteil / Indication and Control Unit X1715001			
Stückliste /	772301.01, Rev. AA	30.07.2013	1
Parts List Stückliste /	772301.02	30.07.2013	1
Parts List Stückliste /	772301.08	30.07.2013	1
Parts List Stückliste /	772301.08.DRAEGER	19.04.2018	10
Parts List Stückliste /	772301.15	30.07.2013	1
Parts List Stückliste / Parts List	X1715001, Rev. AD	30.07.2013	5
Frontfolie / Front Foil	740385.DE, Rev. 01	06.02.2015	1
Frontfolie / Front Foil	740385.EN, Rev. 01	06.02.2015	1
Frontfolie / Front Foil	740385.NL, Rev. 01	06.02.2015	1
Front Foil Front Foil	740385.NL.DRAEGER, Rev. 01	15.10.2017	1



Seite / Sheet 4

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 214072 vom/ dated 07.12.2020

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben. The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Stromlaufplan / Circuit Diagram	X1715001/02, Rev. 00	28.06.2012	3
Bestückungsplan / Layout Diagram	X1715001/03, Rev. 00	28.06.2012	1
Layout /	W1750D04/15, Rev. 00	28.06.2012	1
Layout / Layout	W1750D04/16, Rev. 00	28.06.2012	1
Layout / Layout	W1750D04/17, Rev. 00	28.06.2012	2
Technische Zeichnung / Technical Drawing	W150D04/01, Rev. 00	28.06.2012	1
Netzteil / Power Supply			
X1715400 Stückliste / Parts List	772300	25.03.2013	1
Stückliste / Parts List	X1715400, Rev. AB	25.03.2013	4
Stromlaufplan / Circuit Diagram	X1715400/02, Rev. 01	10.10.2012	1
Bestückungsplan / Layout Diagram	X1715400/03, Rev. 01	26.06.2013	1
Layout / Layout	W1754D02/15, Rev. 00	14.06.2012	1
Layout / Layout	W1754D01/16, Rev. 00	14.06.2012	1
Technische Zeichnung / Technical Drawing	W1754D02/01, Rev. 00	14.06.2012	1



Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 214072 vom/ dated 07.12.2020

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1. Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Die Brandmelderzentrale Typ Compact besitzt eine integrierte Energieversorgung und ist für die Ansteuerung von einem Löschbereich geeignet. Es können maximal 127 Melder an einer Ringleitung angeschlossen werden. Die maximale Akkukapazität beträgt 12,0 Ah. Die Brandmelderzentrale Typ Compact verfügt über eine RS-485-Schnittstelle zur Anschaltung eines Feuerwehr-Bedienfeldes nach DIN 14661 und eines Feuerwehr-Anzeigetableaus nach DIN 14662.

Die Brandmelderzentrale Typ Compact beinhaltet folgende Optionen mit Anforderungen gemäß DIN EN 54-2/A1:

## Anzeigen:

Alarmzähler, Abs. 7.13 Störungsmeldungen von Meldepunkten, Abs. 8.3 Vollständiger Ausfall der Energieversorgung, Abs. 8.4

#### Steuerungen:

Verzögerung der Weiterleitung, Abs. 7.11
Abhängigkeit des Brandmeldezustandes von mehr als einem Alarmsignal, Typ A, Abs. 7.12.1
Abhängigkeit des Brandmeldezustandes von mehr als einem Alarmsignal, Typ B, Abs. 7.12.2
Abschaltung von adressierbaren Punkten, Abs. 9.5
Prüfzustand, Abs. 10

#### Ausgänge:

Ausgang zur Ansteuerung von Alarmierungseinrichtungen, Abs. 7.8
Ausgang zur Ansteuerung von Übertragungseinrichtung für Brandmeldungen, Abs. 7.9.1
Ausgang zur Ansteuerung von Brandschutzeinrichtungen Typ A, Abs. 7.10.1
Ausgang zur Ansteuerung von Brandschutzeinrichtungen Typ B, Abs. 7.10.2
Ausgang zur Ansteuerung von Brandschutzeinrichtungen Typ C, Abs. 7.10.3
Ausgang zu Übertragungseinrichtungen für Störungsmeldungen, Abs. 8.9
Standardisierte Ein-/Ausgangs-Schnittstelle, Abs. 11



Seite / Sheet 2

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 214072 vom/ dated 07.12.2020

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1. Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

## Eingänge:

Alarmbestätigungs-Eingang von Übertragungseinrichtung für Brandmeldungen, Abs. 7.9.2 Störungsüberwachung von Brandschutzeinrichtungen, Abs. 7.10.4 Standardisierte Ein-/Ausgangs-Schnittstelle, Abs. 11

## Technische Daten (nach Herstellerangaben):

Ausgangsstrom  $I_{max a}$  1,5 A

Ausgangsstrom  $I_{max b}$  1,7 A

Mind.-Ausgangsstrom  $I_{min}$  0,1 A

Innenwiderstand  $R_{i,max}$  600 m $\Omega$ 

Batteriekapazität C<sub>bat</sub> 7,0 Ah bis 12,0 Ah (Bleiakkumulator)



Seite / Sheet 3

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 214072 vom/ dated 07.12.2020

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1. Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Control and indicating equipment type Compact comprises an integrated power supply equipment and is suitable to trigger one extinguishing zone. Maximum 127 detectors can be connected to one loop. The maximum battery capacity is 12,0 Ah.

CIE type Compact provides an RS-485-interface for connection to fire brigade control panel acc. to DIN14661 and to fire brigade indicator panel acc. to DIN 14662.

CIE type Compact comprises the following options according to DIN EN 54-2/A1:

#### Indicators:

Alarm counter, Sect. 7.13
Fault signals from points, Sect. 8.3
Total loss of the power supply, Sect. 8.4

#### Controls:

Delay to outputs, Sect. 7.11

Dependencies on more than one alarm signal type A, Sect. 7.12.1

Dependencies on more than one alarm signal type B, Sect. 7.12.2

Disablement of addressable points, Sect. 9.5

Test condition, Sect. 10

#### Outputs:

Output to fire alarm devices, Sect. 7.8

Output to fire alarm routing equipment, Sect. 7.9.1

Output to fire protection equipment type A, Sect. 7.10.1

Output to fire protection equipment type B, Sect. 7.10.2

Output to fire protection equipment type C, Sect. 7.10.3

Output to fault warning routing equipment, Sect. 8.9

Standardised input/output interface, Sect. 11



Seite / Sheet 4

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 214072 vom/ dated 07.12.2020

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1. Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

## Inputs:

Alarm confirmation input from fire alarm routing equipment, Sect. 7.9.2 Fault monitoring of fire protection equipment, Sect. 7.10.4 Standardised input/output interface, Sect. 11

## Technical data (manufacturer's specifications):

Input voltage (AC): 230 V (+10 / -15%) at 50 Hz

Output voltage (DC) 18.8 V to 29.0 V (typ. 24.0 V)

Output current I<sub>max a</sub> 1.5 A

Output current I<sub>max b</sub> 1.7 A

Min. output current  $I_{min}$  0.1 A

Internal resistance  $R_{i,max}$  600 m $\Omega$ 

Capacity of battery attached C<sub>bat</sub> 7.0 Ah to 12.0 Ah (lead acid battery type)